

عداسمل رفوت انه يداصتقال الالغتسال ني ددحت فيك ؟ يلزنملا

نم عومجم منأب يداصتقال الالغتسال دس تي امتقال ع يف فأرمل امنم يناعت يتلا تاايكولسلا ىلع لغتسمل رطيسي ثي ح ميحل الكيرش عم قظفاحمل او امدختساو دراوملا باستكا ىلع امتردق لمشرت نأ دراوملا نكمي . امتاي ح نوص لجأ نم اهيلع اذغلا لثم عيساسال اتاجاي تحال او قفيظول او لاملا لمعل او ميلعتلا ىلع لوصحل او لافطال ضارغ او تارايخ نم يداصتقال الالغتسال دحي . ديزملا نودبو . نامال ىل املوصوو يلامل املالقتساو فأرمل قلاغتسمل فأرمل يقبت نأ نكمي ، قس انملا دراوملا قليوط قدل امل لغتسمل الكيرش عم اي داصتقا نم ربكأ ىذا نم يناعت نأ امل نكمي ، كلذل عجيبتن الكيرش .

2,3 : يلي ام يداصتقال الالغتسال ىلع قلمال لمشت

- نيجوزلا لاومأ مادختسا نم قكيرشلا عنم .
- ماستكت يذلا امل مادختسا نم قكيرشلا عنم .
- قيلامل نيجوزلا لاوحأ لوح تامولعمل اءفخ!
- نويد وأ كترتشم تاباسح يف قلائط نويد دبكك قكيرشلا حساب عينا متئأ
- امل مع تاعاس دييقت وأ لمعل نم قكيرشلا عنم .
- لخدتل وأ امل مع ناكم يف قكيرشلا ققياضم .
- امل عب مئادل
- ميلعتلا ىلع لوصحل نم قكيرشلا عنم .
- قكيرشلا نم ىرخ دراوم وأ لام وأ تاكلتمم ققرس .

تامدخل دراومو عينون اقل او قيلامل دراوملا نم ديزم لي محت كرودمب ، يداصتقال الالغتسال لوح عوامتجال زكرم اب صاخل STEAR ”ري تس“ لاوجل فتاهل قيبطت ارباع اي ال بل لجوج وأ لبأ زجتم نم فأرمل ني كمتل يدنكل 2023 وينوي اناريح نم ccfwe.org > Your Tools قراي اضيأ كرودمب

1 Adams, Adrienne E., Cris M. Sullivan, Deborah Bybee, and Megan R. Greeson. "Development of the scale of Economic Abuse."; Violence against women 14, no. 5 (2008): 563-588.

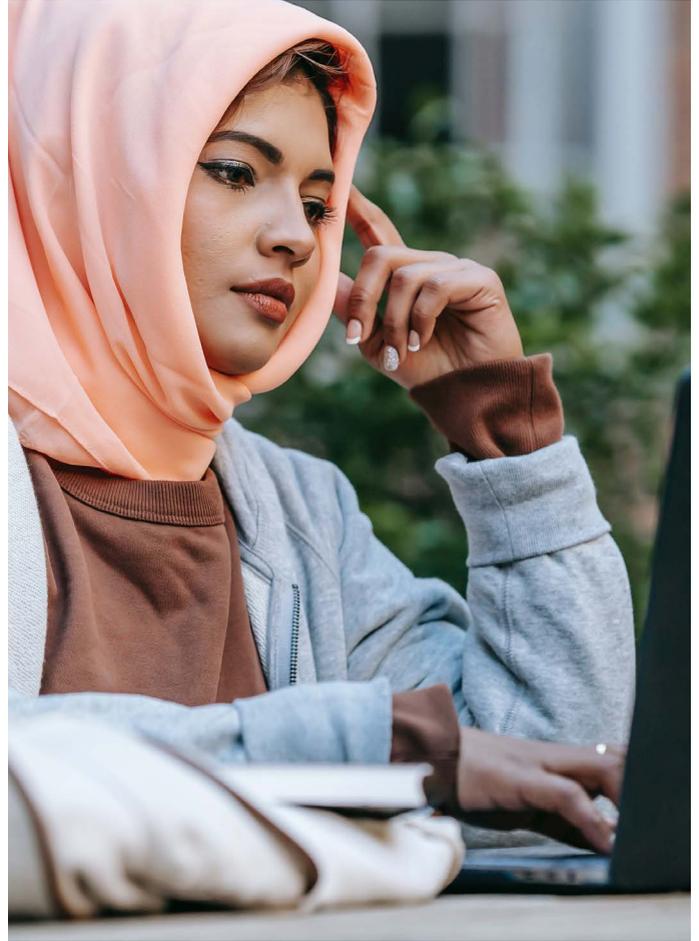
2 IBID

3 Sharp, N "What's Yours is Mine": the different forms of Economic Abuse and its impact on women and children experiencing domestic violence. London: Refuge. (2008)

4 Adams, Adrienne E., Cris M. Sullivan, Deborah Bybee, and Megan R. Greeson. "Development of the scale of Economic Abuse"; Violence against women 14, no. 5 (2008): 563-588.

يداصتقالا لالغستالا نم كسفن ةيامح بيلاسأ

- كتاباسح يف ل اومأ نم كيديل ام يغبتت كتاباسح وأ كب ةصاخلا نامتئالا تاقاطبو فرص ناك اذا اميف ديدحتل ةكترتملا دهيلع امتقفتا ام زواجتي كلامل ككييرش ةيلامل اكمول عم نم خسنب يظفتحا
- نع ديعب نم انكم يف ةينوناقلا كقئاثوو بييرق وأ قييص عم نوكت نأ لثم، ككييرش لكشب تنرتنإلا يلع ظفخت نأ وأ، نممؤم تاداهشو ةيبتلا تالجال: ةلثمألا لمشت. نمأ ني مأتلا تامولعمو ةيكلملا كوئصو جاوزلا رفسلا تازاوجو يعامتجالا
- امع ل اومألا نم امريغو كنوي دو كل ام يلصفا 4 ككييرش صخي



ةيحصلا ةيلامل اققالعل وديت فيك

- ىل لوصولا ةينكم! نيكييرشلا ىدل رادا ولو ىتح ةيلامل تامولعمل او تافوشكللا ل اومألا كييرشلا
- ميقل ديدحت يف نامألاب ناجوزلا رعشي اهلوح نافلتخي يتلا لاملاب ةلصتملا فادهألا نأشب ضوافتل او امنع ريبتل او ةيلامل
- ،يواستلاب نوكي رارقال داختا نأ كرذي امهالك لخدلا بستكي نم مع رظنلا ضغب كلذ مرتحيو ربكألا
- لامل اىل لوصولا نيكييرشلا نم لك رودقمب هسفن
- لامل فرص ةيفيكب ملع ىلع امهالك

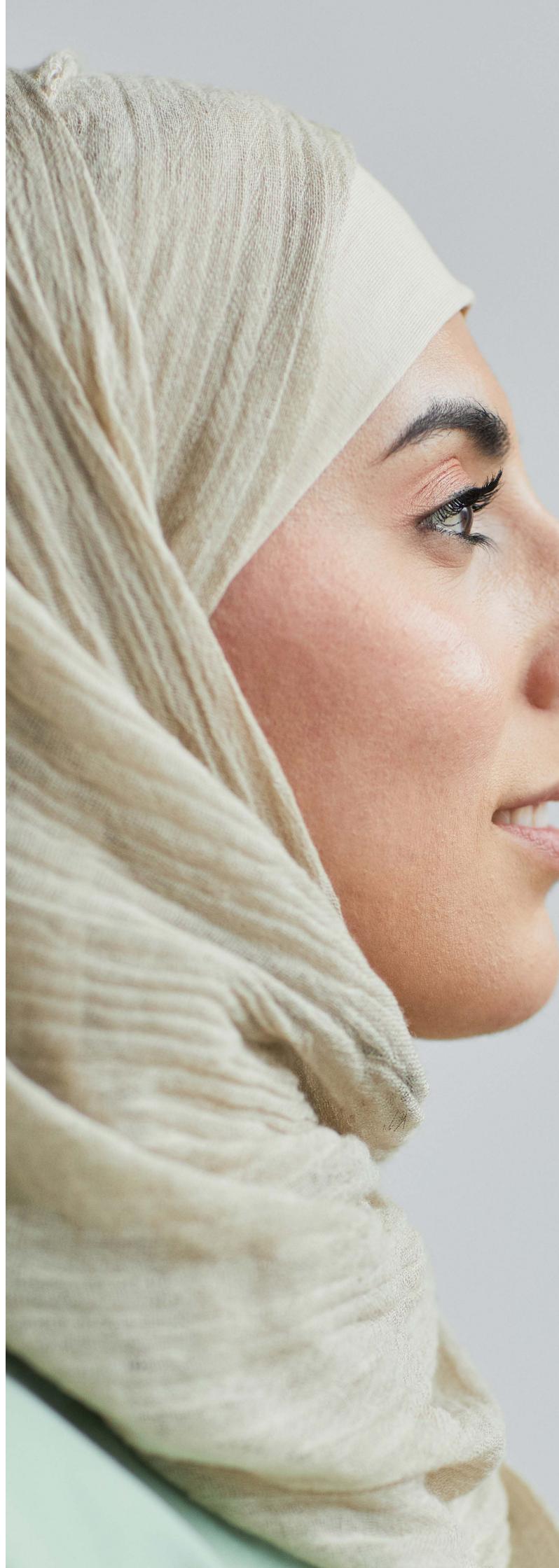
لمعلناك مف عمالسل

أرفوتمو أنمأ كلذناك نإ يلى امب ماىقلا ب يرظنا
:أبسانمو

- ؤكرشلا يف نمألا زاهو كىل ع فرشملا يدوز
كل رفوت اذإ، كىت يامح رمأ نم ؤخس نب
- يفظومو امب نىلمعت يتلا ؤكرشلا نمأ زاهو يدوز
لكى يرشل ؤىفار غوتوف ؤروصب لابقستال
- فقوم نمو ىلأ كىتق فارم نمألا زاهو نم ببلاط
عمال تال صاوملا ىلأ وأ تارايسلا
• ؤىفتاهل كىتاملكم نم يققحت
- كلقنت طامنأو كىلم ع دىع اوم رىيغت يف يرظنا
لمعلنا ىلأو نم
- لئاسرلا او ؤىنورت كىل لئاسرلا ىل ع يظفاح
نمضتت يتلا اىادل او لئاسرلا او ؤىتوصل
بترتخا لاح يف اىمدختستل كلذو؛ دىدهتلا
نوناقلا ؤموظنم مادختسا

نم هرىغ وأ ؤىامح رمأ كىدلناك اذإ. كىدعاستس قلدأهنا
نأب تابثا يف كىدعاستس يهف ؤىنوناقلا قئاشولا
رمألا قرىخى قبايسلا كىكرش وأ كىكرش

- وأ أنام رثكأ ؤقطنم ىلأ كىلم ع ناكم لقن ببلاط
نكمأ اذإ رخأ عقوم ىلأ
- وأ كىئالمز دحل ىرسأ، حاىترال ابترعش اذإ
نكأامأ عضخت؛ كىعضوب ممال عىل كىل ع فرشملا
نوناقلا صاخشأ 6 نم رثكأ نم ؤفلؤملا لمعلنا
ىل ع ضرفى يذلا ؤىنهملا عمالسل او ؤحصل
ؤقياضم لوح جم انرب عضو لمعلنا باحصأ
نم لمعلنا يف اىاحضلا ؤىامح لجا نم نىفظوملا
مهل! نىئىيسملا
- وأم نم هب عرّبتم لقنتم فتاه ىل ع ىلصحا
ؤقيرط كلذكل رفوئىس. ىلحمل ىلزنملا فنعل
دن ع ىراوطلأ وأ ؤدعاسملا تامدخب لاصتال ىرخأ
ءانثأ ىلوال ؤىمهألا لتحى نامأب كؤاقب. ؤجاجلا
ببىصلنا تقولا اذو





ني كرتت امدن ع هل عف كي لع ام أي داصتقا لغتسمل كيرشلا

ءيسم كيرش نع لاصفنالا ةيلمع نأ نم مغرلا يلع
نم عاونأ دجوتو أقوقح كي دل نإف ، ةدق عم ودبت
أدج بيصعلا تقولا اذه لال خ كتدعاسمل معدلا

ءيسملا امك كيرش كرت ددصب يتلا ةأرمل هجاوت
وأ شيعلل ناكم يلع روثعلا يف ةعئاش ةلكشم
، ببسلا اذهل . ةشيعملا تاجايتحال عفدل يف
كرت ددصب يتالل ءاسنلا ءدعاسمل لاومأ دجوت
ءاسنلا ءدعاسم طخب يلصتا . نيئيسملا نهئ الكرش
7868-866-1 وأ 0511-863-866-1 نهيلع يدتغملا
ءدعاسملا لوح تامولعمل نم ديزملا (1-866-863-866)
يلإ تاحتاح للاح يف . كتقطنم يف ءرفوتملا
Shelter زرفوم رتلش نإف ، لاقتنالاب ءدعاسملا
اياحضللا دعاست ءيربخ ءسسؤم مه **Movers**
6 . أنام رثكأ نكاما يلإ مهضارغ لقن يف نيجانلاو

ةقلا علا تعلق اذا كل اومأ ءي امحل تاوطخ يذختا .
كنيب ءكرتشم تاباسح يأ نم كمسرا يببطشا
ةيصخشلا فيرعتلا ماقرا يرغو كلك كيرش نيبو
ةصاخلا كتتاباسح عيمجب ءصاخلا رورملا تاملكو
ليصافتلا ءاهنإ يف كدعاسيل ماحم يلإ يثدحت
كل لاصفناب ءصاخلا ءيلامل

III.0.1 ءزجالا . ءينهملا ءمالسل او ءحصلال نوناق ليلد . ويراتن او ءموكح 5
”لمحل ناكم يف ءقياضمل او فنلعل
<https://www.ontario.ca/document/guide-occupational-health-and-safety-act/part-iii01-workplace-violence-and-workplace-harassment>

6 Shelter Movers (2022): https://www.sheltermovers.com/volunteer/?qclid=Cj0KCKQjw/KqZBhCBARIsAI-fTKJQ-uQKd4xdU5KlIKVxYCjBCWdxHD46jCf9D2FNTH8EHMMMPV-kVz0aAj5uEALw_wcB

ةيناجملا ةينوناقلا ةروشملا

ةدعاسملا ىلع لوصحلل ني بهذت نيأ

ةيناجملا ةينوناقلا ةروشملا نم ني تعاس ىلع لوصحلا يلزنملا فنعلل نوضرعتي ني ذل صاخشألا رودقمب ةينوناقلا ةدعاسملا صاخشألا لوصحلا زكرم ربع ةرجهلا او عوجلل نوناقو ةرسألا نوناقب قلعتت ايضق لوح يف تارم 5 ىل لصي ام ىل كلذ ىلع لوصحلا كنكمي .ةيلام تابلطم دجوت ال Legal Aid Canada ادنك يف كميلقلا وأ كتعطاقم يف ةينوناقلا ةدعاسملا ةدايغب لوصحلا كرودقمب .ةينوناق ةيضق لكل ةدحاولا ةنسللا <https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/gov-gouv/aid-aide.html> ربع

كدوزتل ةينوناقلا تامدخللا نم ددع رفوتي ،ةينوناقلا ةدعاسملا ىلع لوصحلل ةلهؤم ينيوكت مل اذا تامولعملاب

ةدعاسملا ىلع لوصحلل ني بهذت نيأ

لاصتالا تامولعم

ةمظنملا

ةينطولامدخل

فتاه: 2610-232-877-1
ةيصلنلا لئاسرلا: 0747-208 (613)

(CRCVC) ةميرجلا ايحضل يدينكلا دراوملا زكرم

nfo@justicenet.ca

Justice Net ةلادعلا ةكبش

ايبمولوك شتيرب

ءالمعلا لابقتسا طخ
7447-451-604 ةماعلا تاراسفتسالل
info@womenslegalcentre.ca

Rise Women's
Legal Centre
ءاسنلل يينوناقلا زيوار زكرم

6664-762-877-1 (يناجملا طخلا) / 7400-878-604-1
accessprobono.ca

Access Pro Bono (يناجملا) ونوب ورب سسكآ

contact@clasbc.net
يناجملا طخلا: 6222-685-888-1 / 3425-685-604

Community
Legal Assistance Clinic
ةيعمتجملا ةينوناقلا ةدعاسملا ةدايغ

5297-565-800- 1 (دنالنيم ريول 4680-687-604)

Dial-A-Law ول-أل اياد

اتربلا

264-115 (403) info@womenscentrecalgary.org	Women's Centre of Calgary يراغلاك يف ءأرملا زكرم
pblla.ca/get-legal-help ىلع تامدخلا ىلع ىرثعا	Pro Bono Law Alberta (ةيناجملا ءينوناقلا تامدخلا) اتربلا ول ونوب ورب
www.cplea.ca 8764-451-780 (فلاسري كرتا) info@cplea.ca	اتربلا يف ءماعلل ينوناقلا ميلعتلا زكرم (CPLEA)
clg.ab.ca 9266-234-403 clg@clg.ab.ca	Calgary Legal Guidance يراغلاك يف ينوناقلا داشرإلا

ناوشتاكساس

elizabethfrysask.org 4606-934-888-1 / 4606-934 (306) reception@elizabethfrysask.org يناجملا طخلا	Elizabeth Fry Society of Saskatchewan ناوشتاكساس يف يارف ثي بازيلا ءي عمج
www.plea.org 1868-653-306، فلاسري كرتل 3 رايخلا، plea@plea.org	Public Legal Education Information Association ءماعلل نوناقلا ميلعت لوح تامول عملا ءي عمج
pblsask.ca 7257-833-855-1 / 3098-569-304 info@pblsask.ca يناجملا طخلا	Pro Bono Law Saskatchewan (ةيناجملا) ناوشتاكساس ول ونوب ورب

ابوتينام

https://fgwrc.ca/wp-content/uploads/2018/10/ Legal-and-Advocacy.pdf	Fort Gary's Women's Centre Legal Services ءأرملا ءينوناقلا تامدخلا يراج تروف زكرم
www.communitylegal.mb.ca 2382-943-204	Community Legal Education Association ءي عمج ملاملا ءينوناقلا ءدعاسملا ءداي ع
www.gov.mb.ca/justice/crown/family/ print,resource.html 2313-945-204	Family Justice Resource Centre ءرسألا ءلادع دراوم زكرم
www.gov.mb.ca/familylaw/resources.html	ابوتينام ءموكحل ءينوناقلا دراوملا

ويراتنوأ	
www.cleo.on.ca	ويراتنوأ يف يعمتجملا ينوناقلا ميلعتلا Community Legal Education Ontario (CLEO)
www.awhl.org 0511-863-866-1؛ يسنل افتاهل؛ 7868-863-866-1	نهيلع يدتعملءاسنلا دعاسم طخ Assaulted Women's Helpline
projectrecover.ca 2368-302 (416)	وتنوروت يف ايحضل تامدخ Victim Services Toronto
onefamilylaw.ca admin@onefamilylaw.ca	ةرسأل نوناق ميلعت Family Law Education for Women
ofifc.org 9291-772-800-1	زكارمل ويراتنوأ داحتا Ontario Federation of Indigenous Friendship Centres
aboriginallegal.ca فتاه: 2886-633-844-1	وتنوروت يف ةيلصلأل بوعشلل ةينوناقلا قمدخل Aboriginal Legal Service of Toronto
csalc.ca 9674-971-844-1	ةينوناقلا ةدايعلا Chinese and Southeast Asian Legal Clinic
salc.on.ca 6371-487-416	ويراتنوأ يف ةيويسآ بونجلا ةينوناقلا ةدايعلا South Asian Legal Clinic of Ontario
www.blacklegalactioncentre.ca 9406-736-877-1؛ يسنل افتاهل؛ 0511-855-800-1	دوسلل ةينوناقلا تاءارجال زكرم Black Legal Action Centre
كيبيك	
rebatir.ca REBATIR-833-1 project@rebatir.ca	ريتابير Rebätir
http://justiceprobono.ca/ boussolejuridique.ca/ressource/	ةينانجملا ةلداعلا Justice Pro Bono
https://educaloi.qc.ca/la-loi-vos-droits/	Educaloï
https://www.barreau.qc.ca/fr/trouver-avocat/	Trouver un avocat

كيوزنورب وين	
www.familylawnb.ca/ 2444-236-888-1	Famiy Law NB / Droit de la famille NB
www.unb.ca/fredericton/law/clinic/ 5856-452-506 lawclinic@unb.ca	University of New Brunswick
اشوكس افون	
www.legalinfo.org 9779-665-800-1 وأ 3135-455-902 questions@legalinfo.org	Legal Information Society of Nova Scotia
www.nslegalaid.ca 6578-420-902 فتاه	NSLA Legal Information and Resources
www.efrymns.ca +1-902-454-5041 ed@efrymns.ca	Elizabeth Fry Society of Mainland Nova Scotia
روداربالو دنالن يفوين	
publiclegalinfo.com 709-722-2643 / 1-888-660-7788 يناجملا طخلا info@publiclegalinfo.com a2j@publiclegalinfo.com	Family Violence - Public Legal Information Association of NL (PLIAN)
دنالي آ دراودا سنيرب	
legalinfopei.ca 902-892-0853/ 1-800-240-9798 يناجملا فتاه	Community Legal Information PEI
توفانون	
nulas.ca info@nulegalaid.com 1-833-913-1899	Legal Services Board of Nunavut
نوكوي	
yplea.com lawyer@yplea.com 1-866-667-4305 وأ (867)5297-668	Yukon Public Legal Education Association
ةيبرغ لامشلا ميلاقالا	
lawsociety.nt.ca Outreach Clinic ةيعوتلا تدايع يناجملا فتاه 1 867 9384 767 / 1 844 497 1319	Law Society NWT

كقوقح

TAX BENEFITS



ققلق تنأ له :ةيبيرضلا عفانملا
يتلا ةيبيرضلا عفانملا نأشب
وأ ككبيرش عم كارتشالاب تمذق
كجوز؟

ديوزتل كيلي ئيسملاب لاصتالل قرطضم تسلا
امدن ع .تامول عملاب ةيدنكلان تاداري ال ةلكو
نم قمئاق دجوت ،كفل م يف تارييغت نيبلطت
تالاحل يف كعضو دكؤت نأ اهنكمي يتلا قئاثول
يساسأل ةياعرلا مدقم رييغت اهيف نيديرت يتلا
عفانملا نم كلذ ريغ وأو مهنيلي عت نيذل
لاصتالان كنكمي .بئارضلا تادئاع ال ةفاضل اب
تامول عملانم ديزملا 1-800-387-1193 مقرلاب

WORKPLACE SAFETY



ةجاحب تنأ له :لمعلان كم يف عملال
كعضو عملانم لجأ نم قريصق عزاجل
يلاحل؟

يلزنملا فنعلان وأ يرسلان فنعلان قحلي امدن ع
نالكم يف ةلكشم حبصي وهف ،لمعلان ال ةيحضلا
عملال او ةحصلل يدنكلان زكرملال أقفو لمعلان
دادتلا ال ع ،لمعلان بحاص ال ع ضرْفِي .ةينملا
لمع نالكم نيفظوملا ال نوكي نأ نامض ،ادنك
ال ع .فنعلانم ةياملان لمشي امب يحصو نم
نوناق بجومبو ،ويراتنوأ يف ،لائملا لي بس
ال ع لوصلان نيلماعلل قحي ،فيظوتلا سيي اقم
اوضرعت ام اذ ةيحمم اهيف ةفيظولا لظت عزاج
هب مهديدهت ىرج وأ يسنجلان وأ يلزنملا فنعلل
يضم نيذلان يئزج وأ لماك ماودب نيلماعلل قحي
لقال ال ع آعباتتم أعوبسأ 13 مهفيظوت ال ع
عزاج او ةدرفنم مايأ 10 ال لصي ام ال ع لوصلان
لك يفو .نوناقال بجومب أعوبسأ 15 ال لصت
ةعوفدم ال وائل مايأ ةسملان نوكت ،ةيميوقت قنس
ةيقبتملان مايال عفدُت ال امنيب

IMMIGRATION STATUS



نَأشِب قَقَلِق تَنَأ لَه :قَرَجَلَا عَضُو
؟كَتَرَجَه عَضُو

دِن ع اَمِحَس نَكْمُي الف قَمُئِد قَمَأَقِإ كَتَرِزَوِحِب تَنَاك اِذَا
لِفَك نَم وَه كَجُوز نَاك وَلُو يَتَح ،عَمُيِيسَم قَقَال عِل كَتَرِدَاغَم
جُوزَلَا قَلِافَك تَحَت عَمُيِوِضَنَم تَنَاك اِذَا .قَمُئِدَلَا قَمَأَقِإ لَل كَبَلِط
تَنَكُو ،قَمُئِدَلَا قَمَأَقِإ لَا يَلَع لَوِصَحَلَل رَاظَتِنَا لَا كَيِلَع لَا زَا مَو
عَمُيِوِنَا قَلَا قَرُوشَمَلَا يِبَلِطَا ،قَقَال عِلَا قَرِدَاغَمِب نِي رِكِفَت
يِف ءَاقِبَلَل بِلِط مِي دَقَت كَرُودَقَمِب لَا زَا م نُو كَي دَق .أُرُوف
.قَفَارَلَاو عَمُيِوِنَا سَنِإ عَاوَدَل اِنَاك

لَا دَبِتَسَا وَأ كَتَرَجَه عَضُو نَم قَقِوَحَتَلَا ب نِي بَغَرَت تَنَاك اِذَا
نَم دِيِزَمَلَا يَلَع رُوشَعَلَا كَنَاكَمِإِب ،قَرَجَلَا قِيَاثُو يِدَحِإ
www.canada.ca يَلَع اِنَه بِلِطَلَا جُزُومِن يَلَعُو تَا مَو لَعَمَلَا
> Immigration and Citizenship > My application >
Check your Application Status.

قَصَاخَلَا قَرَجَلَا تَارَايِخ لُو ح قَمَاع تَا مَو لَعَم اِنَه نِي دَجَت
www.at يَلَع ءَءَا سِإ لَا نَم نِي بَرَا هَلَا نِي جَانَلَا اِيَا حَضَلَا ب
canada.ca > Immigration and Citizenship >
Immigrate to Canada > Sponsor your family
members to Immigrate to Canada > Immigration
options for victims of family violence.

CRIMINAL LAW



نَأشِب قَقَلِق تَنَأ لَه :قَمُيِرَجَلَا نُونَاق
؟قَرَسَلَا وَأ لَا يَتَحَالَا

عَمُيِوَانَج قَقَلَاخَم هَل نِي بَضِرَعَتَتَا م نُو كَي نَأ نَكْمُي
عَمُيِطَتَسَت .يِف رِصَمَلَا لَا يَتَحَالَا وَأ رِيُوزَتَلَا لَثَم
تَا بُو قَعَلَا نَم قَقَلَتَخَم عَاوَنَأَب رَمَأَلَا تَا يَانَجَلَا قَمَكْحَم
تَا مَارَعَلَا كَلِذ يِف اَمِب ،لَا يَتَحَالَا تُو بَت تَا لَا ح يِف
تَا بُو قَعَلَاو قَبَقَا رَمَلَا تَحَت عَضُولَاو نَجَسَلَاو
عَمُيِوَارَجِإَلَا عَمُيِوَلَعَلَا يِف عَمُيِوَحَضَلَا رُود .ضِيُوعَتَلَاو
كَلِذَل نَكْمُي ،عَطَرَشَلَل غَالِب مِي دَقَت دَرَجَمِب ؛دُودَحَم
قَرُطِيَس نَم ضَعَقَتَا ل تَا قِي قَحَتُو تَا مَاهَتَا قَلِطِي نَأ
لَبَق قَرُوشَمَلَا يَلَع لَوِصَحَلَا لَضَفَأَلَا نَم .عَمُيِوَحَضَلَا
دِرَاوَمَلَا زَكْرَمِب يِلِصَتَا .غَالِبِإَلَا ب رَارِق ذَاخَتَا
لَوِصَحَلَل (CRCVC) قَمُيِرَجَلَا اِيَا حَضَلَا يِدِنَاكَلَا
مَقْرَلَا يَلَع يِلِصَتَا وَأ crcvc.com يَلَع مَعَدَلَا يَلَع
2610-232-877-1.



تننكو اهتدرا امل اطل يتلا ةايحل شيعا تننكو امامت ةنمؤم ةيلامل ايل او ح تننك
ةقال عتأدبو أصخش تيقتل نيح تضم تاونس عبس يتح ةلم الكلا ةرطيسلا يدل
أيلك بذك دقف .ةقال علا كلت ءانثأ ةيلامل او ةيسفنل او ةيدسجلا ةءاسل لتضرعت
نع تلأس ول يننأ دح ل رومأل تلصو ،ةقال علا ءانثأ نكلو ،يلامل هعضو نأشب
دعب امهنع ديزملا تفرع دقف ،امريثأتو ةيلامل ةءاسل ل قبسنلاب .رجفني ،هعضو
،دكأتل بعصلنا نم ...رم اقي نكو ؛لامل بحس ي نك ،تقول كلذ يف .ةقال علا ءاهتنا
لمع يدل نك .ةيلامل نوي دل اوس عيش نودب يب رمال ايهتنا - ةيانهنل اب تدعتب او
يدل نكت مل .بيئاق دصأ مظعمو ،يلمعو ،بيتيب ترسخ .أضيأ كلذ ترسخ .يراجت
”ةل اعل معدب ظحأ مل امك ةمك حمل ا يف هتءاومل قوقلا وأ ةفرعمل

لال غتسالا ءحفاكمل ءصصخما ادنك يف ءدي حولا ءين طولا ءمظنملا وه (CCFWE) ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا
تاسايسلا رييغتو ثاحبألاو يداصتقالا نيكممتلاو ميلعتلا ربع يلزنملا يداصتقالا

عضو لجا نم ني جانلاو ءيلاملا تاسايسلاو تاسايسلا يعنصو ءأرملان تامدخ تامظنم عم ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا لمعي
ءيلاملا مهنوؤش ىلع ءرطيسلا بسكو مهتايح ءانب اودي عيل ني جانلا نيكممتو يداصتقالا لال غتسالا ءجال عمل لماش جهن

ءانب اودي عيل ني جانلا نيكممتو يداصتقالا لال غتسالا اب ءؤل عتملا تامدخلا يف تارغثلا ءجال عمل لماش آجهن انعضو دقل
ىلع ينبملا ليلىحتلا ىلا ءفاضل اب ءيحلأا تبرتلا وه انلمع دشري ام . ءيلاملا مهنوؤش ىلع ءرطيسلا بسكو مهتايح
تامدصلل ءيعارملاو ءلدال ىلع ءينبملا تاسرامملاو يعامتجالا عونلا

لال غتسالا صخي اميف ءمظنم 125 و صخش فلأ 60 نع ديزي ام ىلا لىصوو ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا رصان دقل
يداصتقالا لال غتسالا اب لخدتلل آفاقت تبتسانم تايحي تارتسا ميدقتو ءئار تاسايسو تاودأ عضو ربع يداصتقالا
ءموظنملا رييغت ىلا ءوعدل او ايحضلل رشابملا معدل او

مويلا كتصق يكراش . صاخشألا ءايح ريغ . يمهألا . لمألا يطلعأ

اهي كراشتل ءذفان ءصق كي دل

ءوعدل او ، تاسايسلا رييغت يف مهاسنو ني رخألا ني جانلا ءدعاسم ىلع ءرداق اهنأ يه ني جانلا صصق ءكراشم ءيمهأ
ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا عمجي ال . يداصتقالا لال غتسالا نأشب يعول او ، ميلعتلاو ، يداصتقالا نيكممتلاو
ءمدقملا صصقلا ءكراشم نكمي . ينورثكلإا ديربلا وأ ءقووملا وأ لمألا مسالا كلذ يف امب ، اهنع حصفي الو تامول عمل
يلضفت ، ديزملا ءقرعمل . يعولا رشنو ميلعتلا ضارغل ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا لال خ نم اهيبتاك فيرعت نودب
www.ccfwe.org ءرايزب



يكراش

انلمع يف ءكراشملا اب تبغر اذا:

ان ب يلصتا info@ccfwe.org

م ارغتسن او نادكن يلو كوبس يفو رتيوت ىلع ان يعبات ccfwe@

ان ب ءصاخلا بويوتوي ءانقب يكرتشا ccfwe@

لال غتسالا ءحفاكمل اندهعت ىلع يعقوو www.cfw.org ىلع يداصتقالا لال غتسالا لوح ديزملا ىلع يفرعت
كلوح ءيل حمللا تاعمت حمل او كعمتجم ءرئاد نمض ءي داصتقالا ءلدعل ءرصانم يحبص أو يداصتقالا

© 2022 Canadian Center for Women's Empowerment (CCFWE)

2022 ءأرملان نيكممتل يدنكلال زكرملا